SERIAL NO. 7 8

		1	I						+									
JECT	r : EL			ge - FI	[NAL 2012]	) PR	OJE	CT: I		RA -	Lub	e Chang	e	Pan	Arab R	tesearch	ı Centei	
												ك 🏻 ا		ppco /	Enoc	/ 🗵	A ادنوك	dno
SHO	PPE	R CODI		C	OATA ENTR				DITI	NG				SA	lumber		SR. #	
	15	¥	Name			Number	Nan	ne		Nu	nber	Mon D	ESMAIL		2 2	29		١
G	ender		leight	_	Built	Spectacles	Bear	d M	lusta	che			Ethn	ic Grou		<u>~,</u>		
М	F	ĪŢĪ	M S		M F	Yes No Ye	es N					Pakistani Fil	ipino Exp	at. Arab	s Other	s:		$\dashv$
$\boxtimes$	<u> </u>			Щ				<u> </u>	<u> </u>	X		<u> </u>	<del>-</del>		Dee	<u> </u>		닉
E	VIRA	TE	Western Region	Α	bu Dhabi	Dubai	Sh	arjah		AI A	in	Umm Al Quwain	Ajm	nan	Ras / Khaim		Fujairat	
								<b>X</b> _										
		SITE ID			Month	Date	I	Amou	<u> </u>	)hs)	# o	f vehicles		staff		ne In	Time o	
		7 7	1 <u>J.</u>		7 0	0 5	2	<u>Ľ</u> ,	<u> 3</u> .			<u> </u>	10	2	12	14.	12:3	8
TIM	E OF	07:00			3:01- 17: 7:00 20	01- 20:01- :00 24:00	DAY		Satu	day	Sunda	y Monday	Tuesday	Wedr	nesday	Thursday	y Frida	ay
	SIT	10:00	<u> </u>	-	7.00   <u>20</u>	] [	VIS			]				C	X		L.	J
1	ΔΡΡ	ROAC	H AND	CLE	ANLINES	SS								 ة:	 والنظاف	لإقتراب	۱ .1	
					Critical Are								، الأساسية	المجالات			ناط	النة
500	res					as	Y	'ES	X		ر نع				1 .11 .	10.1	4	
İ	1.			•	sign to th	ne Lube	N	10		•	قة لا	لة على منط	محه للدلاء	حه و اض		هل كان . تغيير الز		
		cnan	ging bay	<i>)</i>				√A		ينطبق	¥						-	
-				- 1-		- aloon and	Y	/ES	X	ć	نع							
3	2.		tne lube nized?	e cna	nging are	a clean and	١	10			7	فة ومرتبة؟	زیت نظیا	تغيير ال	منطقة	المل كمانت	2. ه	3
								N/A	닠	بنطبق								
	3.	Was	there ar	ny oil	leaking a	and falling or	1	(ES		•	نع لا	وقوعه على						4
4					lube bay		ľ	NO N/A		بنطيق	-		الزيت؟	ة تغيير	ي منطق	لارض ف	71	'
											يعد	·						
2	4.	Wer	e the wa	iting	area and	table clean?	? 1	OV			¥	ة نظيفة؟	والطاول	الانتظار	منطقة ا	ل كانت	4. ه	2
-				Ū				N/A		نطبق	<b>.</b>							
		10/	41 4-1-		n in the w	citing room			X		نعم						_	
2	5.		itne tele king?	VISIO	n in the w	aiting room		NO			X	الانتظار ؟	في غرفة	، يعمل ا	لتلفزيون	ل کان اا	5. ه	2
							~	N/A	区	نطبق								+-
	6.	Was	the boa	ard di	splaying	complimenta	ar\/	YES NO			نعم لا	قائمة	هر عليها					
					d clean?	•		N/A		نطبق	-		ونظيفة؟	مرتبة	المجانية	خدمات ا	71	
L									_									
2.		GREE	TINGS	AND	INITIAL	CHECKS							ليه:	ئات الاو	رالتشييد	ترحيب و	.2	
Sc	ores				Critical Ar	eas							الأساسية					النقا
3	7.		there a omers?	iny de	elay in ap	proaching		YES NO			نعم لا	\/تقدم 	ئي اقتراب			ل کان ہ موظف ن		3
	8.		e you gr asant fe			ndly manner		YES NO			<u>لعم</u> لا		نة ودَية (			فرح) ؟	مة	
5	arr				behavior expression	: Was it on, normal						هل کان ، عادي،	الموظف: ، التعابير .				يت	5

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch the engine off? .9 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🛛 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🛛 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were 57 YES 🗌 نعم 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? DID NOT SAY THANKYOU NO  $\boxtimes$ 

#### 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

### 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas	-			المجالات الأساسية	اط	النة
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	X	نعم		_	
3	10.	and tidy?	NO		¥	<ol> <li>مل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟</li> </ol>	3	3
ļ 			N/A		لا ينطبق			
	14.	Was the attendant wearing visible	YES		نعم	to test	_	
3	• • •	nametag?	NO		Z,	<ol> <li>هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟</li> </ol>	4	3
			N/A		لا ينطبق	علیها اسمه بوصوح:		
	15.	Was he able to communicate with	YES	$\boxtimes$	لعم	I (ell I for all lands	7	
3		customer?	NO		¥	<ol> <li>مل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟</li> </ol>	5	3
			N/A		لا ينطبق	الربون:		
			YES	$\boxtimes$	لعم			┪
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	<ol> <li>الموظف ودودا/لطيفا؟</li> </ol>	6	4
			N/A		لا ينطبق	_		

#### 4. SERVICE

#### 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
3	17.	Did attendant check whether you need	YES	X	نعم	. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	17
		top up or complete oil change?	NO		¥	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.	- in anionality of which you write the	YES	X	لعم	. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	18 0
		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		K	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	Ø	نعم	. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	19
		you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟	3
31	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	$\boxtimes$	نعم	. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	20
		under your car from filter and drain bolt?	NO		K	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	X	نعم	ر. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	21
		completely from your car?	NO		¥	من سیار تك؟	- /   3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	X	لعم	ي هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	22 2
_		to be flushed and did it if you agreed?	NO		¥	بذلك في حال موافقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as you requested?	YES	X	لعم	<ol> <li>هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت</li> </ol>	23 3
		you requested:	NO	Ш	Z	الصحيحة التي طلبتها؟	3

النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores YES 🛛 24. Did he request you to start engine and 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🛛 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 Did attendant carry out the following complimentary checks: YES إضافة ماء للبطارية 31a. 31a. Battery Water top up NO N/A YES 🛛 إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. 31b. Coolant Water top up NO لا بنطبة N/A YES Z إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألى 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) N/A لا ينطبق YES  $\mathbf{X}$ إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES X إضافة زيت للجير/ التروس 31e. 31e. Gear Oil top up NO N/A YES 🛛 تنظيف فلتر الهواء 31f. NO 31f. Air filter cleaning N/A YES 🖾 إضافة ماء لمستاحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO لا ينطيق 🔲 N/A YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. Clean engine using air gun NO N/A لا ينطيق YES هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? N/A YES 🛛 هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 3 NO the car? السيارة؟ N/A 77/YES 🗆 4 | 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 4 29. Were you offered a receipt voluntarily? FOR RECIEPTNIA [] HAD TO ASK غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد: 5. **REST ROOMS AND MOSQUE** المجالات الأساسية النقاط **Critical Areas** Scores 3 YES  $\square$ 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all 図 necessary supplies such as soap? NO مثل ال<u>صابون</u>؟ N/A لا ينطيق NO JOAP

+

+

3

+		4		_	+		
[	Scores	Critical Areas			<u> </u>	المجالات الأساسية	نقاط
	30b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue	YES P? NO N/A		نعم لا لا ينطبق ا	30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	$\overline{}$
	30c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels (paper towels are not required where full operational hand dryers exist)	YES		د ينطبق ا نعم لا لا ينطبق	30.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات الدرالذة؟	lc
		Were sinks clean? require comment when marked 'No'	NO		<b>'</b>	اليد الألية) 31. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
		Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	31]. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	31c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		ر يسبى نعم لا لا ينطبق		c 3
	31d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>، ببی</u> نعم لا لا ينطبق	310. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	t
	31e.	Were toilets and urinals clean?	YES NO		نعم لا لا ينطيق	316. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	<b>&gt;</b>
	1	Were doors clean? equire comment when marked 'No'			نعم لا لا ينطيق	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	32b. \	Vere walls clean?		XI	نعم لا لا ينطيق	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	- ,
	32c. \	Vere ceiling clean?		X I	نعم لا لا ينطبق	32c. هل كان السقف نظيف؟	
2	32d. V	Vere vents clean?	YES [ NO [ N/A [		نعم لا لا ينطبق	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2
		Vere floors clean? equire comment when marked 'No'	YES D NO D N/A		نعم لا لا ينطبق	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32f. V	Vere baseboards clean?	YES D NO D N/A D	<b>X</b>	نعم لا لا ينطبق	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
	32g. V	√ere grout clean?	YES D NO D N/A D	3	نعم لا لا ينطبق	32g. هل كان البلاط نظيف؟	

4

+

+		

Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاه
		YES	X	نعم		
ļ	33a. Were trash containers clean?	NO		¥	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
_		N/A		لا ينطبق		2
2		YES	X	نعم		
	33b. Were trash containers not overflowing?	NO			33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
		N/A		لا ينطبق		
		YES	X	نعم	34. هل كانت رانحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
2	34. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		Ä	40. هن قالت راكه الكمام نطيقه ومنعسه (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
_	fresh (without any offensive odor):	N/A		لا ينطبق		
	35. Were all the facilities inside the	YES	X	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟	
2	restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
		N/A		لا ينطبق		
	36. Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	36. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	NO		, A	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيُّح	2
		N/A	$\boxtimes$	لا ينطبق		<u> </u>

Comments:			النعليق/ الملاحظات:
			,
	١.,		$\chi_{\mathcal{A}}(x) = f(x)$
FOR OFFICE USE ONLY		دام المكتب فقط.	Yurk .

## . لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنفاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Approach and Cleanliness	1 الاقتراب والنظافة
			Greetings and Initial Checks	2 الترحيب والتشييكات الأولية
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر وسلوك الموظفين
			Service	4 الخدمة
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات و المسجد
			TOTAL	المجموع

1 . ..

	•
~	

SERIAL NO.

# ADNOC DISTRIBUTION AL MIRGAB S/S - 771 SHJ- AJM RD SHRAJAH, NE

TOTAL 113.00 PRICE 113.00 DESCRIPTION QTY VoyagerGold 4L 1,00 113.00 TOTAL 113.00

CASH PAYMENT You were served by Operator 1 DATE 05/09/2012 12:38 T1 S2 01 5541

THANKS FOR SHOPPING

		<b>\</b>
		• •